

# Lev

## Chapter 4

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1  
ve-konuştu Yahve -e Musa diyerek  
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

RAB Musaya &#351;&#246;yle dedi:

וַיְדַבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר: 2  
konuş -e oğullarına- İsrail diyerek  
[H1696](#) [H0413](#) [H3478](#) [H0559](#) [H5315](#) [H2398](#) [H7684](#)

מִכֹּל מִצְוֹת יְהוָה אֲשֶׁר לֹא תַעֲשִׂינָהּ: 2  
-dan-herhangi buyrukları- Yahve ki değil yapılacak ve-yaparsa  
[H3605](#) [H4687](#) [H3068](#) [H3808](#) [H0259](#) [H2007](#)

&#8249;&#8249;&#304;srail halk&#305;na s&#246;yle: &#8249;Biri buyruklar&#305;mdan birinde yasaklad&#305;&#287;&#305;m bir &#351;eyi yapar, bilmeden g&#252;nah i&#351;lerse;

אִם תִּכְהֶן הַמְּשִׁיחַ יִחַטָּא 3  
eğer -kâhin -meshedilmiş günah-işlerse  
[H3548](#) [H4899](#) [H2398](#) [H0819](#) [H7126](#)

חַטָּאתוֹ אֲשֶׁר חָטָא בֶּן-בָּקָר תָּמִים לַיהוָה: 3  
günahı ki günah-işledi boğa oğlu- kusursuz -e-Yahve  
[H3068](#) [H8549](#) [H1241](#) [H3068](#) [H2398](#) [H6499](#)

meshedilmi&#351; k&#226;hin g&#252;nah i&#351;lerse; da su&#231;lu k&#305;larsa, i&#351;ledi&#287;i g&#252;nah-t&#252;r&#252; RABbe g&#252;nah sunusu olarak kusursuz bir bo&#287;a sunmal&#305;.

וְהָבִיא אֶת-הַבֹּגָיִם אֶל-פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד 4  
ve-getirecek -i -boğayı -e giriş çadır buluşma önünde  
[H0853](#) [H0935](#) [H0853](#) [H6499](#) [H0413](#) [H6607](#) [H0168](#) [H4150](#) [H6440](#) [H3068](#) [H5564](#) [H0853](#)

וְהָבִיא אֶת-הַבֹּגָיִם אֶל-יְהוָה: 4  
ve-getirecek -i -boğayı -e-Yahve önünde  
[H0853](#) [H6499](#) [H6440](#) [H3068](#)

Bo&#287;ay&#305; Bulu&#351;ma &#199;ad&#305;r&#305;n&#305;n giri&#351; b&#246;l&#252;m&#252;ne, RABbin &#246;n&#252;ne getirip elini onun ba&#351;&#305;na koymal&#305; ve RABbin huzurunda onu kesmeli.

וְלָקַח מִזֶּמֶן הַמְּשִׁיחַ מִבֹּגָיִם 5  
ve-alacak -kâhin -meshedilmiş -dan-kan  
[H3947](#) [H3548](#) [H4899](#) [H1818](#) [H6499](#) [H0935](#) [H0853](#) [H0413](#) [H0168](#) [H4150](#)

Meshedilmi&#351; k&#226;hin bo&#287;a kan&#305;n&#305;n biraz&#305;n&#305; Bulu&#351;ma &#199;ad&#305;r&#305;na g&#246;t&#252;recek.

6

פְּעָמַיִם	שֶׁבַע	הַיָּמִים	מִן־	וְהִזָּה	בְּדָם	אֶצְבְּעוֹ	אֶת־	הַכֹּהֵן	וְטָבַל
kez	yedi	-kan	-dan	ve-serpecek	-da-kan	parmağını	-i	-kâhin	ve-batıracak
<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H1818</a>			<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H0676</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H2881</a>

לִפְנֵי	יְהוָה	אֶת־	פְּנֵי	פְּרֻכֶּת	הַקֹּדֶשׁ:
önünde	Yahve	-i	önüne	perde	-kutsal
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H6532</a>	<a href="#">H6944</a>

Parmağın batırarak En Kutsal Yerin perdesi üzerinde, RABbin huzurunda yedi kez serpecek.

7

וְנָתַן	הַכֹּהֵן	מִן־	הַיָּמִים	עַל־	קֶרְנוֹת	מִזְבֵּחַ	קִטְרֶת	הַסָּמִים	לִפְנֵי
ve-koyacak	-kâhin	-dan	-kan	üzerine-	boynuzları	sunak	buhur	-güzel-kokular	önünde
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H3548</a>		<a href="#">H1818</a>			<a href="#">H4196</a>	<a href="#">H7004</a>	<a href="#">H5561</a>	<a href="#">H6440</a>

יְהוָה	אֲשֶׁר	בְּאֶהָל	מוֹעֵד	וְיָאֵת	כָּל־	דָּם	הַפָּר	יִשְׁפֹּךְ	אֶל־	יְסוֹד	מִזְבֵּחַ
Yahve	ki	-da-çadır	buluşma	ve--i	tüm-	kan	-boğa	dökecek	-e	taban	sunak
<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H4150</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1818</a>	<a href="#">H6499</a>	<a href="#">H8210</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3247</a>	<a href="#">H4196</a>

הַעֲלָה	אֲשֶׁר־	פֶּתַח	אֶהָל	מוֹעֵד:
-yakmalık-sunu	ki-	giriş	çadır	buluşma
		<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H4150</a>

Sonra adanarak, RABbin huzurunda, buhur sunak boynuzları; na s&#252;recek. Bo&#287;an artakalan kan; &#231;ad&#305;r&#305;n girişi; b&#246;l&#252;m&#252;ndeki yakmalık sunu suna&#287; &#305;n&#305;n dibine d&#246;kecek.

8

וְאֵת־	כָּל־	הַחֵלֶב	בֹּגָה	הַחֲטָאֵת	יָרִים	מִמֶּנּוּ	אֶת־	הַחֵלֶב	הַמִּכְסָּה
ve--i	tüm-	yağ	boğa	-günah-sunusu	kaldırarak	ondan	-i	-yağ	-örtün
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2459</a>	<a href="#">H6499</a>				<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2459</a>	<a href="#">H3680</a>

עַל־	הַקֶּרֶב	וְאֵת־	כָּל־	הַחֵלֶב	אֲשֶׁר	עַל־	הַקֶּרֶב:
üzerine-	-iç-organları	ve--i	tüm-	-yağ	ki	üzerine-	-iç-organlar
	<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2459</a>			<a href="#">H7130</a>

G&#252;nah sunusu olarak adanan bo&#287;an&#305;n b&#252;t&#252;n ya&#287; &#305;n&#305;n; alacak. Ba&#287; &#305;rsak ve iç&#351;kembe ya&#287;lar&#305;n&#305;n;

9

וְאֵת־	שְׁתֵּי	הַכְּלֵי־	וְאֵת־	הַחֵלֶב	אֲשֶׁר	עָלִיָּהֶן	אֲשֶׁר	עַל־	הַכְּסָּלִים	וְאֵת־
ve--i	iki	-böbrekler	ve--i	-yağ	ki	üzerlerinde	ki	üzerine-	-böğürler	ve--i
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H3629</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2459</a>					<a href="#">H3689</a>	<a href="#">H0853</a>

הִיתָרַת	עַל־	הַכְּבֵד	עַל־	הַכְּלֵי־	יִסְרְנָה:
-örtü	üzerine-	-karaciğer	üzerine-	-böbrekler	çıkarcak-onu
<a href="#">H3508</a>		<a href="#">H3516</a>		<a href="#">H3629</a>	<a href="#">H5493</a>

b&#246;brekleri, b&#246;brek &#252;st&#252; ya&#287;lar&#305;n&#305;n; karaci&#287;erden b&#246;breklerle uzanan perdeyi,

10

כְּאֵשֶׁר	יֹרֵם	מִשּׁוֹר	זָבַח	הַשְּׁלָמִים	וְהִקְטִירֵם	הַכֹּהֵן	עַל
nasıl-ki	kaldırılır	-dan-öküz	kurban	-esenlik-sunuları	-onları	-kâhin	üzerine
		<a href="#">H7794</a>	<a href="#">H2077</a>	<a href="#">H8002</a>		<a href="#">H3548</a>	

מִזְבֵּחַ	הַעֲלָה:
sunak	-yakmalık-sunu
<a href="#">H4196</a>	

esenlik kurban&#305; olarak sunulan s&#305; &#287; &#305;n&#305;n oldu&#287;u gibi ay&#305;racak. Bunlar&#305; yakmalık&#305;k sunu suna&#287; &#305;n&#305;n &#252;zerinde yakacak.

11 וְאֶת־ עוֹר הַפֶּרֶ' וְאֶת־ כָּל־ בְּשָׂרוֹ עַל־ רֹאשׁוֹ וְעַל־ כַּרְעָיו  
 ve--i ve--i -boğa deri ve--i etini tüm-- ve--i başını üzerine-- bacaklarını  
[H3767](#) [H1320](#) [H3605](#) [H0853](#) [H6499](#) [H5785](#) [H0853](#)

וּקְרָבוֹ וּפְרָשׁוֹ:  
 ve-iç-organlarını ve-gübresini  
[H7130](#) [H6569](#)

Bo&#287;an&#305;n artakalan par&#231;alar&#305;n&#305;; derisini, etinin t&#252;m&#252;n&#252;;, ba&#351;&#305;n&#305;;, ayaklar&#305;n&#305;;, i&#351;kembesini, ba&#287;&#305;rsaklar&#305;n&#305;;, g&#252;bresini ordugah&#305;n d&#305;&#351;&#305;nda k&#252;llerin d&#246;k&#252;ld&#252;&#287;&#252; temiz bir yere g&#246;t&#252;recek; k&#252;llerin &#252;zerinde odun ate&#351;iyle yakacak.

12 וְהוֹצִיא אֶת־ כָּל־ הַפֶּרֶ' אֶל־ מִחוּץ לְמִחְנֶה אֶל־ מְקוֹם טָהוֹר אֶל־  
 ve-çıkarcak tüm-- -i -boğayı -e -e dışarı -e -e ordugâh yer temiz -e  
[H3318](#) [H0853](#) [H3605](#) [H6499](#) [H0413](#) [H2351](#) [H4264](#) [H0413](#) [H4725](#) [H2889](#) [H0413](#)

שֹׁפָד שֹׁפָד הַדָּשָׁן וְשָׂרָף אֹתוֹ עַל־ עֵצִים בְּאֵשׁ עַל־ שֹׁפָד דֹּקֻלֶּן־yer  
 dökülen-yer dökülen-yer -kül ve-yakacak onu üzerine-- odunlar -da-ateş üzerine-- yer  
[H8211](#) [H1880](#) [H8313](#) [H0853](#) [H6086](#) [H0784](#) [H8211](#)

הַדָּשָׁן יִשָּׂרָף:  
 -kül yakılacak  
[H1880](#) [H8313](#)

13 וְאִם כָּל־ עֲדַת יִשְׂרָאֵל יִשָּׂוּ וְנִגְזְלִים רָבָר מִזֵּינֵי הַקְּהָל  
 ve-eğer tüm-- topluluğu- İsrail yanılırsa ve-gizlenirse şey -dan-gözleri -topluluk  
[H3605](#) [H5712](#) [H3478](#) [H7686](#) [H5956](#) [H1697](#) [H6951](#)

וְעָשׂוּ אֶחָד מִכָּל־ מִצְוֹת יְהוָה אֲשֶׁר לֹא־ תַעֲשִׂינָהּ וְאִשְׁמוּ:  
 ve-yaparlarsa bir -dan-tüm-- buyrukları- Yahve ki değil- yapılacak ve-suçlu-olurlarsa  
[H0259](#) [H3605](#) [H4687](#) [H3068](#) [H3808](#) [H0816](#)

&#8249;&#8249; &#8249;E&#287;er b&#252;t&#252;n &#304;srail toplulu&#287;u bilmeden g&#252;nah i&#351;ler, RABbin buyruklar&#305;ndan birinde yasaklanm&#305;&#351; olan&#305; yaparsa durum g&#246;zden ka&#231;sa bile su&#231;lu say&#305;l&#305;r.

14 וְנִזְדָּעָה וְנִזְדָּעָה הַחֲטָאתָ אֲשֶׁר כִּי חָטְאוּ עָלֶיהָ וְהִקְרִיבוּ הַקְּהָל פָּר  
 ve-bilnirse ve-bilnirse -günah ki günah-işlediler onun-üzerine onun-üzerine ve-sunacaklar topluluk boğa  
[H3045](#) [H2398](#) [H7126](#) [H6951](#) [H6499](#)

בֶּן־ בָּקָר לְחֲטָאתָ וְהִבְיֹאוּ אֹתוֹ לְפָנַי אֶחָד מִזֵּדָר:  
 oğlu-sığır günah-sunusu-için ve-getirecekler onu önüne önüne çadır buluşma  
[H1241](#) [H0935](#) [H0853](#) [H6440](#) [H0168](#) [H4150](#)

&#304;&#351;ledi&#287;i g&#252;nah a&#231;&#305;&#287;a &#231;&#305;k&#305;nca, topluluk g&#252;nah sunusu olarak bir bo&#287;a sunmal&#305;;, onu Bulu&#351;ma &#199;ad&#305;r&#305;n&#305;n &#246;n&#252;ne getirmeli.

15 וְסָמְכוּ זְקֵנֵי הָעֵדָה אֶת־ יְדֵיהֶם עַל־ רֹאשׁ הַפֶּרֶ' לְפָנַי יְהוָה  
 ve-koyacaklar ihtiyarları- -topluluk -i ellerini -e baş boğa önünde Yahve  
[H5564](#) [H2205](#) [H5712](#) [H0853](#) [H3027](#) [H6499](#) [H6440](#) [H3068](#)

וְשָׂחַט אֶת־ הַפֶּרֶ' לְפָנַי יְהוָה:  
 ve-kesecek -i -boğayı önünde Yahve  
[H0853](#) [H6499](#) [H6440](#) [H3068](#)

RABbin huzurunda toplulu&#287;un ileri gelenleri ellerini bo&#287;an&#305;n ba&#351;&#305;na koyacak ve bo&#287;a RABbin huzurunda kesilecek.



22 אֲשֶׁר נָשִׂיא יַחֲטָא וְעָשָׂה אֶתְּךָ מִכָּל־מִצְוֹת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ  
 Tanrısı Yahve buyrukları- -dan-tüm- bir ve-yaparsa günah-işlerse önder ki  
[H0430](#) [H3068](#) [H4687](#) [H3605](#) [H0259](#) [H2398](#)

אֲשֶׁר לֹא־תַעֲשֶׂנָה בְּשִׁנְנָה וְאָשָׁם:  
 ve-suçlu-olursa bilmeden yapılacak değil- ki  
[H0816](#) [H7684](#) [H3808](#)

&#8249;&#8249; &#8249;&#214;nderlerden biri g&#252;nah i&#351;ler, bilmeden Tanr&#305;s&#305; RABbin buyruklar&#305;ndan birinde yasak olan&#305; yaparsa, su&#231;lu say&#305;l&#305;r.

23 אֹר־הוֹדַעְתָּ אֵלָיו תַּטְּאֵתוֹ אֲשֶׁר בָּהּ וְהֵבִיא אֶת־קֶרְבְּנוֹ  
 sunusunu -i ve-getirecek onunla günah-işledi ki günahı ona bildirilirse veya-  
[H0853](#) [H0935](#) [H2398](#) [H0413](#) [H3045](#)

שְׁעִיר עִזִּים זָכָר תָּמִים:  
 kusursuz erkek keçiler teğke  
[H8549](#) [H2145](#) [H5795](#)

&#304;&#351;ledi&#287;i g&#252;nah kendisine a&#231;&#305;klan&#305;rsa, sunu olarak kusursuz bir teke getirmeli.

24 וְסָמַךְ יָדוֹ עַל־רֹאשׁ הַשְּׂעִיר וְשָׁחַט אֹתוֹ בְּמִקְוֵם אֲשֶׁר־יִשְׁחַט אֶת־  
 -i kesilir ki- -da-yer onu ve-kesecek -teğke baş üzerine- elini ve-koyacak  
[H0853](#) [H4725](#) [H0853](#) [H3027](#) [H5564](#)

הַעֲלָה לְפָנָי יְהוָה תַּטְּאֵת הוּא:  
 o günah-sunusu Yahve önünde -yakmalık-sunu  
[H1931](#) [H3068](#) [H6440](#)

Elini tekenin ba&#351;&#305;na koymal&#305; ve yakmal&#305;k sunular&#305;n kesildi&#287;i yerde RABbin huzurunda onu kesmeli. Bu bir g&#252;nah sunusudur.

25 וְלָקַח הַכֹּהֵן מִדָּם וְהִטְּאֵת בְּאֶזְבְּעוֹ וְנָתַן עַל־קַרְנֹתַי  
 boynuzları üzerine- ve-koyacak parmağıyla -günah-sunusu -dan-kan -kâhin ve-alacak  
[H5414](#) [H0676](#) [H1818](#) [H3548](#) [H3947](#)

מִזְבֵּחַ הַעֲלָה וְאֶת־דָּמֹו יִשְׁפֹּךְ אֶל־יְסוֹד מִזְבֵּחַ הַעֲלָה:  
 -yakmalık-sunu sunak taban -e dökecek kanını ve--i -yakmalık-sunu sunak  
[H4196](#) [H3247](#) [H0413](#) [H8210](#) [H1818](#) [H0853](#) [H4196](#)

K&#226;hin g&#252;nah sunusunun kan&#305;na parma&#287;&#305;n&#305; bat&#305;r&#305;p yakmal&#305;k sunu suna&#287;&#305;n&#305;n boynuzlar&#305;na s&#252;recek. Artakalan kan&#305; yakmal&#305;k sunu suna&#287;&#305;n&#305;n dibine d&#246;kecek.

26 וְאֶת־כָּל־חֶלְבוֹ יִקְטֹרַח הַמִּזְבֵּחַהּ כְּחֶלֶב גִּבִּי וְזָבַח הַשְּׁלָמִים  
 -esenlik-sunuları kurban gibi-yağ sunak-üzerinde yakacak yağın tüm- ve--i  
[H8002](#) [H2077](#) [H2459](#) [H4196](#) [H2459](#) [H3605](#) [H0853](#)

וְכִפֶּר עָלָיו הַכֹּהֵן מִחַטָּאתוֹ וְנִסְלַח לּוֹ:  
 ve-kefaret-edecek kâhin -dan-günahı -kâhin üzerinde ve-kefaret-edecek  
[H5545](#) [H3548](#)

Tekenin b&#252;t&#252;n ya&#287;&#305;n&#305; esenlik kurban&#305;n&#305;n ya&#287;&#305; gibi sunak &#252;zerinde yakacak. K&#226;hin ki&#351;inin g&#252;nah&#305;n&#305; ba&#287;&#305;&#351;latacak ve ki&#351;i ba&#287;&#305;&#351;lanacak.

27 אַתָּה בְּעִשְׂתָּהּ הָאָרֶץ מֵעַם בְּשִׁנְגָה תַחֲטָא אַתָּה נַפְשׁ וְאִם־  
 bir yaparak- -ülke -dan-halk bilmeden günah-işlerse bir can ve-eğer-  
[H0259](#) [H0776](#) [H7684](#) [H2398](#) [H0259](#) [H5315](#)

וְאִשָּׁם : תַּעֲשִׂינָה לֹא־ אֲשֶׁר יְהוָה מִמְצִינָת  
 ve-suçlu-olursa yapılacak değil- ki Yahve -dan-buyrukları  
[H0816](#) [H3808](#) [H3068](#) [H4687](#)

&#8249;&#8249; &#8249;E&#287;er halktan biri RABbin buyruklar&#305;ndan birinde yasak olan&#305; yapar, bilmeden g&#252;nah i&#351;lirse, su&#231;lu say&#305;l&#305;r.

28 שְׁעִירַת קָרְבָּנוֹ וְהָבִיא חָטָא אֲשֶׁר תַּחֲטָאוּ אֵלָיו הוֹרַע אוֹ  
 dişi-keçi sunusunu ve-getirecek günah-işledi ki günahı ona bildirilirse veya  
[H8166](#) [H0935](#) [H2398](#) [H0413](#) [H3045](#)

חָטָא : אֲשֶׁר תַּחֲטָאוּ עַל־ נִקְבָּה תִּמְיַמָּה עֲזִים  
 günah-işledi ki günahı için- dişi kusursuz keçiler  
[H2398](#) [H5347](#) [H8549](#) [H5795](#)

&#304;&#351;ledi&#287;i g&#252;nah kendisine a&#231;&#305;klan&#305;rsa, g&#252;nah&#305;ndan &#246;t&#252;r&#252; sunu olarak kusursuz bir di&#351;i ke&#231;i getirmeli.

29 תַּחֲטָאוּ אֶת־ וְשַׁחַטְתָּ הַחֲטָאתָ רֵאשׁ עַל יָדוֹ אֶת־ וְסָמְךָ  
 -günah-sunusunu -i ve-kesecek -günah-sunusu baş üzerine elini -i ve-koyacak  
[H0853](#) [H3027](#) [H0853](#) [H5564](#)

הַעֲלָה : בְּמָקוֹם  
 -yakmalık-sunu -da-yer  
[H4725](#)

Elini g&#252;nah sunusunun ba&#351;i&#305;na koymal&#305; ve yakmal&#305;k sunular&#305;n kesildi&#287;i yerde onu kesmeli.

30 מִזְבֵּחַ קַרְנֹת עַל־ וְנָתַן בְּאֶזְבְּעָיו מִדְּמָה תִּכְתֵּן וְלָקַח  
 sunak boynuzları üzerine- ve-koyacak parmağıyla -dan-kanı -kâhin ve-alacak  
[H4196](#) [H5414](#) [H0676](#) [H1818](#) [H3548](#) [H3947](#)

הַמִּזְבֵּחַ : יְסוֹד אֶל־ יִשְׁפֹּךְ דְּמָה כָּל־ וְאֵת־ הַעֲלָה  
 -sunak taban -e dökecek kanını tüm- ve--i -yakmalık-sunu  
[H4196](#) [H3247](#) [H0413](#) [H8210](#) [H1818](#) [H3605](#) [H0853](#)

K&#226;hin sununun kan&#305;na parma&#287;&#305;n&#305; bat&#305;r&#305;p yakmal&#305;k sunu suna&#287;&#305;n&#305;n boynuzlar&#305;na s&#252;recek. Artakalan kan&#305; suna&#287;&#305;n dibine d&#246;kecek.

31 הַשְּׁלֵמִים וְזָבַח מֵעַל חֶלְבֵי הוֹסֵר כַּאֲשֶׁר יִסֹּר חֶלְבָה כָּל־ וְאֵת־  
 -esenlik-sunuları kurban üzerinden yağ çıkarılır nasıl-ki çıkaracak yağını tüm- ve--i  
[H8002](#) [H2077](#) [H2459](#) [H5493](#) [H5493](#) [H2459](#) [H3605](#) [H0853](#)

עָלָיו וְכִפֶּר לִיהוָה נִיחַח לְרִיחַ תִּמְזַבְּחָה תִּכְתֵּן וְהִקְטִיר  
 üzerinde ve-kefaret-edecek -e-Yahve hoş koku-için sunak-üzerinde -kâhin ve-yakacak  
[H3068](#) [H5207](#) [H7381](#) [H4196](#) [H3548](#)

פ : לְוָה וְנִסְלַח תִּכְתֵּן  
 ona ve-bağışlanacak -kâhin  
[H5545](#) [H3548](#)

Ki&#351;i ke&#231;inin b&#252;t&#252;n ya&#287;&#305;n&#305;, esenlik kurban&#305;nda oldu&#287;u gibi ay&#305;racak. K&#226;hin RABbi ho&#351;nut eden koku olarak onu sunakta yakacak, ki&#351;inin g&#252;nah&#305;n&#305; ba&#287;&#305;&#351;latacak ve ki&#351;i ba&#287;&#305;&#351;lanacak.

32 וְאִם־כָּבֵשׁ יָבִיא קָרְבָּנוֹ לְחַטָּאת נִקְבָּה תְּמִימָה יָבִיאָנָה:  
 ve-eğer-kuzu getirirse sunusunu günah-sunusu-için dişi kusursuz kusursuz-onu  
[H0935](#) [H8549](#) [H5347](#) [H0935](#) [H3532](#)

er biri g#252;nah sunusu olarak bir kuzu getirirse, kuzu di#351;i ve kusursuz olmal#305;.

33 וְסָמָךְ אֶת־יָדוֹ עַל־רֹאשׁ הַחַטָּאת וְשָׁחַט אֹתָהּ  
 ve-koyacak elini -i üzerine baş şahsunusu kesilecek onu  
[H3027](#) [H0853](#) [H5564](#) [H0853](#)  
 לְחַטָּאת בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר יִשָּׁחַט אֶת־הָעֵלָה:  
 günah-sunusu-için -da-yer ki kesilir -i yakmalık-sunu  
[H4725](#) [H0853](#)

Elini g#252;nah sunusunun ba#351;#305;na koyacak ve yakmal#305;k sunular#305;n kesildi#287;i yerde onu g#252;nah sunusu olarak kesecek.

34 וְלָקַח הַכֹּהֵן מִדָּם וְלָקַח הָעֵלָה וְאֶת־כָּל־דָּמָהּ יִשְׁפֹּךְ אֶל־יָסוֹד הַמִּזְבֵּחַ:  
 ve-alacak -kâhin -dan-kan -günah-sunusu parmağıyla ve-koyacak üzerine- boynuzları  
[H1818](#) [H3548](#) [H3947](#) [H0853](#) [H3605](#) [H1818](#) [H8210](#) [H0413](#) [H3247](#) [H4196](#)  
 מִזְבֵּחַ הָעֵלָה וְאֶת־כָּל־דָּמָהּ יִשְׁפֹּךְ אֶל־יָסוֹד הַמִּזְבֵּחַ:  
 sunak -yakmalık-sunu ve--i tüm- kanını dökecek -e taban -sunak  
[H4196](#) [H0853](#) [H3605](#) [H1818](#) [H8210](#) [H0413](#) [H3247](#) [H4196](#)

K#226;hin sununun kan#305;na parma#287;#305;n#305; bat#305;r#305;p yakmal#305;k sunu suna#287;#305;n#305;n boynuzlar#305;na s#252;recek. Artakalan kan#305; suna#287;#305;n dibine d#246;kecek.

35 וְאֶת־כָּל־חֶלְבֵהּ יֹסִיר כַּאֲשֶׁר יֹסִיר וְיָצֵא חֶלְבֵהּ וְיָצֵא חֶלְבֵהּ וְיָצֵא חֶלְבֵהּ  
 ve--i tüm- yağını çıkaracak çıkarılabilir nasıl-ki yağ- çıkarılır dan-kurban  
[H2077](#) [H3775](#) [H2459](#) [H5493](#) [H5493](#) [H2459](#) [H3605](#) [H0853](#)

וְהִקְטִיר וְהִקְטִיר וְהִקְטִיר וְהִקְטִיר וְהִקְטִיר וְהִקְטִיר וְהִקְטִיר וְהִקְטִיר וְהִקְטִיר  
 ve-yakacak -kâhin onları -kâhin sunak-üzerinde ateşle-yakılanları- esenlik-sunuları  
[H3068](#) [H0801](#) [H4196](#) [H0853](#) [H3548](#) [H8002](#)

וְכָפַר וְכָפַר וְכָפַר וְכָפַר וְכָפַר וְכָפַר וְכָפַר וְכָפַר וְכָפַר  
 ve-kefarete-decek üzerinde -kâhin için- günahı ki- günah-işledi ve-bağışlanacak  
[H5545](#) [H2398](#) [H3548](#)

ב  
 9

Esenlik kurban#305; kuzusunda oldu#287;u gibi ki#351;i sununun b#252;t#252;n ya#287;#305;n#305; ay#305;rmal#305;. K#226;hin RAB i#231;in yak#305;lan sunular#305;n #252;zerinde hepsini sunakta yakacak. K#226;hin ki#351;inin g#252;nah#305;n#305; ba#287;#305;#351;latacak ve ki#351;i ba#287;#305;#351;lanacak.